



Ausschreibung und Reiseprogramm
für die 9-tägige Bürgerfahrt
des Fördervereins Mülheimer Städtepartnerschaften e. V.
nach Darlington und Nordostengland vom 4. - 12. September 2021

Im September 2021 Jahres wollen wir unsere Bürgerfahrt nach Darlington und Nordostengland, die im Juni 2020 wegen der Corona-Pandemie ausfallen musste, nachholen. Gegenüber den Planungen für Juni 2020 hat sich nichts geändert. Reiseverlauf und Preise werden beibehalten. Es kann allerdings sein, dass sich aufgrund der veränderten Teilnehmer*innenzahl, des Brexit und der Kursentwicklung des Britischen Pfundes die Preise noch geringfügig ändern werden. Außerdem ist es nun wichtig, einen gültigen Reisepass mitzuführen.

Wir hoffen, dass wir im September 2021 die Fahrt durchführen können. Sollte dies aufgrund einer anhaltenden Corona-Krise nicht möglich sein, werden wir uns etwa Mitte Juli endgültig entscheiden, ob die Reise stattfindet. Eine eventuell notwendige Rückzahlung Ihrer Anzahlung wird dann sicherlich genauso reibungslos verlaufen wie im Frühjahr 2020. Im Folgenden haben wir das Reiseprogramm mit den aktualisierten Daten nochmals aufgeführt.


Wir fahren mit einem großen Reisebus und wohnen in guten, zentral gelegenen Hotels.

Nach unserer erfolgreichen Fahrt im Jahre 2017 nach Darlington und den Nordosten Englands unter dem Motto "Typically English?" soll es im Jahr 2021 noch weiter in den Norden Northumberlands gehen und das Thema "Mittelalter und Industrialisierung " haben.

Wir werden daher jeweils drei Tage in Alnwick (Northumberland) und drei Tage in Darlington wohnen. Natürlich gibt es wieder Begegnungen und Aktivitäten mit unseren Freunden von der Town Twinning Association in Darlington.

In Northumberland soll es um das Spannungsfeld zwischen dem Einfluss der reichen Familien im Mittelalter gehen, wie z. B. der Percys mit ihrem riesigen Grundbesitz und dem der Industriemagnaten des ausgehenden 19. Jahrhunderts und des beginnenden 20. Jahrhunderts. Wir wollen uns Industriebrachen und ihre heutige Nutzung sowie Gedenkstätten zum Niedergang der traditionellen Industriezweige des Nordens und deren Umwandlung in andere Nutzung anschauen. Selbstverständlich ist ein Ausflug zur malerischen Küste Northumberlands ein Muss und möglicherweise ist uns die Verkostung des besten Kippers im UK vergönnt.

Geplanter Reiseverlauf (Änderungen vorbehalten):

1. Tag: Samstag, 4.9.2021	
<p>Abfahrt ca. 10 h ab Mülheim; Busfahrt nach Ijmuiden (bei Amsterdam)</p> <p>17.30 h DFDS-Fähre ab Ijmuiden</p> <p>Gemeinsames Abendessen an Bord</p>	 <p>DFDS-Fähre</p>

2. Tag: Sonntag, 5.9.2021

Gemeinsames Frühstück an Bord
 ca. 9 Uhr Ankunft in North Shields; Weiterfahrt mit dem Bus nach Newcastle (Gateshead, ca. 8 km)
 9 bis 12 Uhr Zeit zur freien Verfügung
 Weiterfahrt zur Landschaftsskulptur „Northumberlandia“ und zum Woodhorn Museum



Newcastle: Brücken über den Tyne

Am Nachmittag Weiterfahrt nach Alnwick; Ankunft 17:30 Uhr und Check-in im Hotel:

The White Swan Hotel
Bondgate Within
Alnwick NE66 1TD
Northumberland
Tel. 0044 1665 6021 09
E-Mail: info.whiteswan@classiclodges.co.uk
<https://www.classiclodges.co.uk/our-hotels/the-white-swan>

Gemeinsames Abendessen im Hotel



Northumberlandia

3. Tag: Montag, 6.9.2021

busfreier Tag in Alnwick:
 Alnwick Castle und Park
 Alnwick Gardens
 optional: per Stadtbus nach Alnmouth (Küste)
 ca. 19 Uhr Abendessen im White Swan
 optional: am Abend Pub Crawl oder Spaziergang





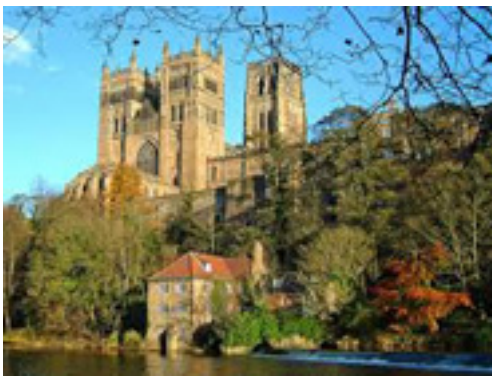

Alnwick Castle

4. Tag: Dienstag, 7.9.2021

Abfahrt ca. 10:30 Uhr
 Busfahrt nach Cragston (Rothbury): Wohnhaus und Gärten des viktorianischen Ingenieurs Lord Armstrong. Er bezog die Energie für sein Anwesen ausschließlich mit Wasserkraft.
 Besichtigung des Hauses und Spaziergänge in den weitläufigen Gartenanlagen



Cragston

<p>Nachmittags Fahrt mit unserem Bus an die Küste:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bamburgh Castle; mit Blick auf die Farne Islands und Lindisfarne Island (Fotohalt) • Seahouses mit Hafen <p>Rückkehr und gemeinsames Abendessen im White Swan</p>	 <p style="text-align: center;">Die Nordseeküste</p>
5. Tag: Mittwoch, 8.9.2021	
<p>Checkout vom Hotel ca. 10 Uhr Busfahrt Richtung Darlington Kurzer Halt am Angel of the North Weiterfahrt nach Durham (Weltkulturerbe), Ankunft ca. 13 Uhr Gelegenheit zum Mittagessen (eigene Initiative), Zeit zur freien Verfügung und zum optionalen Rundgang in Stadt und Kathedrale</p>	 <p style="text-align: center;">The Angel of the North</p>
<p>Abfahrt ca. 16 Uhr; Ankunft und Check-in im Hotel etwa 17 Uhr:</p> <p>Mercure Darlington Kings Hotel 9 - 12 Priestgate Darlington DL1 1NW Tel 0044 1325 380222 E-Mail: h8911@accor.com http://www.mercure.com/de/hotel-8911-mercure-darlington-kings-hotel/index.shtml</p> <p>19 Uhr Gemeinsames Abendessen im Hotel</p>	 <p style="text-align: center;">Durham</p>
6. Tag: Donnerstag, 9.9.2021	
<p>Besuch im Rathaus und Empfang beim Bürgermeister individuelle Stadterkundung halbtägige Busfahrt nach Ripon (Museen zur Situation der Arbeiter in der Industrialisierung; gotische Kathedrale) oder ähnliche Orte Quoits Club – Besuch und Spielen Abendessen mit der Darlington Town Twinning Association (Programm geplant; genauere zeitliche Festlegungen noch nicht möglich)</p>	 <p style="text-align: center;">Darlington Town Centre</p>

7. Tag: Freitag, 10.9.2021

Busfahrt zum Killhope Lead Mining Museum (ehem. Bleimine); Rundfahrt durch die Yorkshire Dales; Route teilweise abhängig vom Wetter.

Alternativ Fahrt nach Barnard Castle

Abendessen in Headlam Hall oder einem vergleichbaren Restaurant

optional: Pub Crawl in Darlington



Zeche in den Yorkshire Dales

8. Tag: Samstag, 11.9.2021

Morgens Check-out im Hotel, ca. 10 Uhr

Busfahrt nach York: eine der bedeutendsten Städte des Nordens, 2000 Jahre alt, voller Spuren der Römer, der Angelsachsen, der Wikinger, im Mittelalter zweitgrößte Stadt Englands

15 Uhr Weiterfahrt nach Beverley, kurze Besichtigung des Minsters und der Innenstadt

ca. 17 Uhr Weiterfahrt nach Hull, Einchecken auf der Fähre

20.30 h Abfahrt der P&O-Fähre nach Rotterdam

Gemeinsames Abendessen an Bord



York

9. Tag: Sonntag, 12.9.2021

gemeinsames Frühstück an Bord

ca. 9 Uhr Ankunft in Rotterdam

Rückfahrt nach Mülheim mit dem Bus

Ankunft in Mülheim voraussichtlich am frühen Nachmittag



P&O-Fähre nach Rotterdam

Förderverein Mülheimer Städtepartnerschaften e.V., Höhenweg 4, 45470 Mülheim a. d. Ruhr
vorstand@staedtepartner-mh.de / Fax: 0208 – 3881819

Bedingungen

für die Reise des Fördervereins Mülheimer Städtepartnerschaften e. V. nach Nordengland mit Darlington vom 4. bis zum 12. September 2020

Ansprechpartner und Auskünfte zur Reise:

Rosmarie und Dr. Günther Scholz

Leiter*in des Kompetenzteams Darlington

E-Mail: rosmarie.scholz@gmx.de oder guentherscholz.1@web.de

T 01577 8081687 oder 0173 5139548

Leistungen: Nachstehende Anmeldung für die Reise leiten wir in Ihrem Auftrag weiter an die Firma Ruhrbus GmbH, Yorckstraße 5, 45472 Mülheim an der Ruhr, Tel. 0208 43 04 35. Dieses Unternehmen ist Veranstalter im Sinne des Reiserechts. Der Reisevertrag auf der Grundlage der Ausschreibung kommt zwischen dem/den Reiseteilnehmer(n) und der Firma Ruhrbus GmbH zustande. Es gelten daher hierfür die AGB des Unternehmens. Diese können Sie unter info@ruhrbus.de abrufen. Die Firma Ruhrbus GmbH haben wir mit der teilweisen Durchführung der Reise beauftragt (sämtliche Reisebusfahrten, 2 Fährfahrten mit Doppelkabine (innen) und unteren Betten einschließlich Abend- und Frühstücksbuffet auf der Fähre). Für Einzelkabinen (innen) ist ein Aufschlag in Höhe von € 109,- zu bezahlen, der im Einzelzimmerpreis eingeschlossen ist. Die Unterkunft im Hotel und das Frühstück dort, das Besichtigungsprogramm mit Eintrittsgeldern sowie die im Programm genannten gemeinsamen Essen sind im Reisepreis eingeschlossen und werden vom Förderverein Mülheimer Städtepartnerschaften e. V. in Zusammenarbeit mit unseren Partnern in Darlington organisiert.

Nicht im Reisepreis enthalten sind Mahlzeiten, die nicht gemeinsam eingenommen werden, Getränke in den Restaurants und Pubs, Ausgaben für den persönlichen Bedarf und Reiseversicherungen (Reiserücktritts- und Auslandsrankenversicherung, evtl. bei der Reiseleitung erfragen). **Diese Versicherungen werden dringend empfohlen, müssen jedoch von den Teilnehmer*innen selbst abgeschlossen werden.** Rechtzeitig vor der Reise wird - wenn dies Corona-bedingt möglich ist - eine Informationsveranstaltung für die Teilnehmer*innen stattfinden.

Gegenüber der ursprünglichen Reise in 2020 unveränderter Reisepreis pro Person, der sich durch eine evtl. geringere Teilnehmer*innen-zahl (zwischen mind. 20 und max. 30 Personen) noch leicht erhöhen könnte	für Vereinsmitglieder:	für Nichtmitglieder:
Unterbringung im Doppelzimmer bzw. in einer Doppelkabine	1.150,- €	1.250,- €
Unterbringung im Einzelzimmer bzw. einer Einzelkabine	1.450,- €	1.550,- €

Anmeldung und Zahlung der Reisekosten:

Mit Ihrer/Ihren Unterschrift(en) erklären Sie Ihre Teilnahme verbindlich. Außerdem akzeptieren Sie, dass Sie bei einem evtl. selbst veranlassten Rücktritt von der Reise die dem Verein entstehenden Stornokosten in vollem Umfang erstatten. Die Mindestteilnehmerzahl beträgt 20 Personen. Sollte diese Zahl nicht erreicht werden, kann der Verein die Reise absagen. Es können maximal 30 Personen teilnehmen. Sollten sich mehr als 30 Personen anmelden, ergibt sich die Reihenfolge der Reiseteilnehmer*innen aus dem Datum der Anmeldung. Die Mitglieder, die sich bereits für 2020 angemeldet hatten, sind „gesetzt“. Die Reisepreiskalkulation bezieht sich auf 30 Teilnehmer*innen. Sollte diese Zahl nicht erreicht werden, aber zwischen 20 und 30 Personen liegen, wird sich der Reisepreis etwas erhöhen. Wir informieren Sie in der 2. Märzhälfte.

Bitte senden Sie das Anmeldeformular per E-Mail, Fax oder auf dem Postweg an die oben genannte Adresse des Vereins. **Anmeldeschluss ist Montag, 15. März 2021.**

Die Anzahlung beträgt 200,00 Euro pro Person und ist sofort nach Eingang der Reisebestätigung durch den Förderverein auf das Vereinssonderkonto FöV Städtepartnerschaften Fahrten bei der Sparkasse Mülheim an der Ruhr zu überweisen (IBAN: DE21 3625 0000 0300 0263 46, BIC SPMHDE3EXXX). Bitte geben Sie als Verwendungszweck „Darlington 2021“ und Ihren vollständigen Namen an. Die Restzahlung wird spätestens am 24. Juli 2021 fällig und ist ebenfalls auf das angegebene Vereinssonderkonto zu überweisen. Hierzu erhalten Sie keine separate Rechnung über den entsprechenden Restbetrag.



Verein zur Förderung der Städtepartnerschaften der Stadt Mülheim an der Ruhr e. V.

Geschäftsstelle: Höhenweg 4, 45470 Mülheim an der Ruhr
Email: vorstand@staedtepartner-mh.de / Website: www.staedtepartner-mh.de

Anmeldeformular

Hiermit melde ich folgende Personen zur Teilnahme an der Reise nach Darlington und Nordostengland vom 4. bis zum 12. September 2021 verbindlich an

1. Person:

Name, Vorname: _____ Geburtsdatum: _____

Straße, Hausnummer: _____ PLZ, Wohnort: _____

Telefon Festnetz: _____ Mobil: _____

E-Mail: _____ Reisepass-Nr.: _____

2. Person:

Name, Vorname: _____ Geburtsdatum: _____

Straße, Hausnummer: _____ PLZ, Wohnort: _____

Telefon Festnetz: _____ Mobil: _____

E-Mail: _____ Reisepass-Nr.: _____

Ich wünsche Unterbringung im Doppelzimmer / in der Doppelkabine mit _____

Ich wünsche Unterbringung im Einzelzimmer / in der Einzelkabine

Bitte entsprechend ankreuzen; wenn Sie keine(n) Doppelzimmerpartner(in) angeben, gilt der Reisepreis für Einzelzimmer und Kabinen.

Die Reise- und Zahlungsbedingungen in dieser Ausschreibung und des Reiseveranstalters Ruhrbus GmbH habe(n) ich / wir zur Kenntnis genommen. Mit diesen Bedingungen bin ich / sind wir einverstanden. Dies gilt auch für die Weitergabe meiner persönlichen Daten an den Reiseveranstalter.

Sollte ich eine 2. Person ohne deren Unterschrift mit anmelden, so erkläre ich, dass ich für die Verpflichtungen der von mir angemeldeten Person gegenüber dem Reiseveranstalter wie für meine eigenen einstehen werde.

Mir ist bekannt, dass zur Einreise in das Vereinigte Königreich ein Reisepass mit einer Geltungsdauer bis zum Ende der Reise notwendig ist.

Ort und Datum

Unterschrift 1. Person

Unterschrift 2. Person